

Smlouva o jazykové výuce

uzavřená v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník
(dále jen „**Smlouva**“)

Smluvní strany:

Česká republika - Státní zemědělská a potravinářská inspekce

se sídlem Květná 15, 603 00 Brno,

za kterou jedná Ing. Martin Klanica, ústřední ředitel

IČ: 750 14 149

DIČ: CZ75014149

Bankovní spojení:

číslo účtu:

Osoba oprávněná jednat za objednatele po stránce věcné: Mgr. Marcela Sojková, e-mail:

tel.:

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Název: ILC Brno Plus s.r.o.

se sídlem: Sukova 2, 602 00 Brno

statutární zástupce: Ing. Igor Vrána, jednatel

IČ: 26981190

DIČ: CZ26981190

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních: Ing. Igor Vrána

Osoba oprávněná jednat ve věcech odborných (jazyková výuka – kontaktní osoba):

(dále jen „**Poskytovatel**“)

Preambule

Poskytovatel zajišťuje jazykovou výuku formou otevřených kurzů nebo na základě individuální objednávky.

Objednatel má zájem zajistit pro své zaměstnance jazykovou výuku (dále jen „**výuka**“).

SZPI/102A/068



1. Předmět Smlouvy

- 1.1 Předmětem plnění této smlouvy je individuální výuka cizích jazyků – a to angličtiny a francouzštiny vybraných zaměstnanců (dále také „výuka“). Výuka bude probíhat prostřednictvím individuálních jazykových kurzů složených ze souboru výukových hodin (jedna výuková hodina představuje 45 min) a je blíže specifikovaná v příloze č. 1 této smlouvy.
- 1.2 Objednatel se zavazuje Poskytovateli za poskytnutou výuku jeho zaměstnanců platit cenu kurzu podle podmínek dohodnutých v této Smlouvě.

2. Rozsah, místo a čas plnění

- 2.1 Rozsah výuky – specifikace kurzů jsou uvedeny v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 2.2 Výuka bude realizována v době od účinnosti této smlouvy do 31. 12. 2018, případně v období ode dne účinnosti této smlouvy do vyčerpání finančního limitu, kterým je maximální cena dle čl. 3.2 této smlouvy.
- 2.3 Výuka bude probíhat v pracovních dnech.
- 2.4 Mezi smluvními stranami bylo dohodnuto, že výuka bude probíhat v prostorách Objednatele na adresách: **Květná 15, Brno a Běhounská 10, Brno.**

3. Cena kurzu (výuky) a platební podmínky

- 3.1 Cena je cenou smluvní a je dána nabídkou poskytovatele ze dne 12. 12. 2017. Cena za jednu výukovou hodinu, tj. 45 min. výuku, činí 440 Kč bez DPH, tj. 532,4 Kč včetně 21 % DPH.
- 3.2 Maximální cenou, kterou je na základě této Smlouvy možné Objednatelem Poskytovateli hradit, je částka 221 760 Kč bez DPH, tj. 268 329,6 Kč včetně DPH, což odpovídá maximálnímu rozsahu 504 výukových hodin. Jde o cenu nejvýše přípustnou.
- 3.3 Cena může být upravena pouze v souvislosti se zákonnou změnou DPH nebo se souhlasem obou stran.
- 3.4 Cena zahrnuje také jazykový audit před začátkem výuky a na konci roku, analýzu potřeb a cílů účastníků, příjezd lektora na místo výuky a evidenci a statistiku docházky.
- 3.5 Platební podmínky
 - 3.5.1 Fakturace bude prováděna měsíčně za předcházející měsíc podle registru odučených hodin každé skupiny a dle podmínek specifikovaných v článku 6. této Smlouvy. Přílohou faktury budou kopie registru docházek jednotlivých výukových skupin.
 - 3.5.2 Platby budou Objednatelem realizovány bankovním převodem ve prospěch účtu č. [REDAKCE] na základě faktury vystavené Poskytovatelem, a to se **splatností 21 dní** od jejího doručení do datové schránky objednatel: **avraiqq** nebo elektronicky na adresu [REDAKCE] Daňový doklad (faktura) musí být doručen do sídla Objednatele nejpozději do 15. 12. 2018.
 - 3.5.3 Na daňovém dokladu musí být uvedena cena bez DPH a cena včetně DPH a číslo smlouvy Objednatele. Daňový doklad musí obsahovat náležitosti vyžadované příslušnými právními předpisy v platném znění. Daňový doklad, který nebude obsahovat uvedené náležitosti nebo budou uvedeny nesprávně či

neúplně, je Objednatel oprávněn vrátit, a to do konce sjednané doby jeho splatnosti. V případě nezaplacení takto vystaveného a doručeného daňového dokladu, Poskytovatel vystaví daňový doklad znovu a sjednaná lhůta splatnosti běží od data doručení nového daňového dokladu Objednateli.

3.5.4 V případě prodlení s placením vyfakturované částky je Objednatel povinen zaplatit Poskytovateli zákonný úrok z prodlení.

4. Rušení a přesouvání výuky

- 4.1 Vyskytne-li se na straně Objednatele překážka, pro kterou se nebudou moci jeho zaměstnanci zúčastnit výuky, je třeba, aby tuto skutečnost oznámil Poskytovateli **nejpozději do 24 hodin před začátkem výuky telefonicky a/nebo e-mailem (potvrzení)**, v případě rušení výuky v pondělí musí být tato skutečnost oznámena nejpozději předcházející pátek do 12.00 hod).
- 4.2 **Nesplní-li** Objednatel tuto lhůtu, zrušená výuka (lekce) mu bude účtována v plné výši. Objednatel se pak může dohodnout s Poskytovatelem (vzhledem k jeho dalším pevně stanoveným závazkům u ostatních klientů) na náhradním termínu výuky. Tato náhradní lekce bude fakturována v plné výši.
- 4.3 Zruší-li Objednatel výuku **více jak 24 hod. před začátkem výuky**, zrušená výuka (lekce) mu **nebude účtována**. Objednatel se pak může dohodnout s Poskytovatelem s ohledem na takto zrušenou výuku (lekci) na termínu náhradní výuky (lekce), která fakturována Poskytovatelem bude.
- 4.4 Dojde-li ke zrušení výuky (lekce) ze strany Poskytovatele, např. z důvodu náhlého onemocnění lektora, zásahu vyšší moci (problémy v dopravě) atp., a nepodaří-li se Poskytovateli ihned zajistit odpovídajícího náhradního lektora, je zrušená výuka (lekce) přesunuta na náhradní termín dle dohody smluvních stran. Fakturována je v tomto případě až náhradní lekce. Nebude-li možné ze strany Objednatele poskytnout náhradní termín, od náhrady lekce bude upuštěno.
- 4.5 V souvislosti s výše uvedeným budou náhradní lekce výuky za zrušené lekce výuky po dohodě smluvních stran odučeny pokud možno v tom fakturačním období (kalendářní měsíc), ve kterém byly zrušeny, nebo nejpozději v měsíci následujícím.
- 4.6 Náhradní výuku (lekci) za zrušenou výuku (lekci) je možné realizovat jen po dobu platnosti a účinnosti této Smlouvy.
- 4.7 Objednatel si vyhrazuje právo na změnu účastníka kurzu.

5. Práva a povinnosti Poskytovatele

- 5.1 Poskytovatel zajistí lektory pro výuku.
- 5.2 Poskytovatel dodá učebnice a potřebný výukový materiál.
- 5.3 V případě, že se lektor nebude moci dostavit na hodinu, Poskytovatel zajistí náhradního lektora.

6. Práva a povinnosti Objednatele

- 6.1 Objednatel se zavazuje zaplatit za výuku cenu kurzu (výuky) dle článku 3. této Smlouvy.
- 6.2 Cena kurzu (výuky) bude hrazena na základě faktur(y) vystavených/é Poskytovatelem podle podmínek uvedených v článku 3 odst. 3.5 této Smlouvy.

- 6.3 Pokud bude mít Objednatel k výuce výhrady, specifikuje je písemně a dá na vědomí kanceláři Poskytovatele – kontaktní osobě specifikované v záhlaví této Smlouvy (dále jen „Kancelář“). Kancelář se zavazuje projednat výhrady Objednatele k výuce s ředitelem pro studia, ten následně s lektorem, přičemž budou dále provedeny kontroly samotné výuky formou hospitací. Na základě věcných a opodstatněných připomínek Objednatele se zavazuje v tomto případě Poskytovatel upravit obsah a zaměření kurzu podle požadavků Objednatele, a to nejpozději do 15 dnů ode dne, co byly tyto věcné a opodstatněné připomínky sděleny písemně Poskytovateli.

7. Délka trvání Smlouvy

- 7.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou **od podpisu smlouvy oběma stranami do 31. 12. 2018.**
- 7.2 Obě smluvní strany mohou vypovědět tuto smlouvu ve lhůtě dvou kalendářních měsíců, lhůta počíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi. Výpověď je třeba provést písemně a doručit doporučeným dopisem protistraně.
- 7.3 Obě smluvní strany mohou vypovědět jednotlivý(é) kurz(y) specifikované v Příloze č. 1 s jednoměsíční výpovědní lhůtou, lhůta počíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi. V případě vypovězení posledního kurzu se bude postupovat dle bodu 9.2.

8. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podepsání oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv zřízeném podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- 8.2 Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních, z nich každá ze smluvních stran obdrží 1 vyhotovení.
- 8.3 Seznam příloh:
Příloha č. 1 – Rozsah výuky

V Brně dne 05-01-2018

V Brně dne 20.12.2017

Ing. Martin Klanica
Ústřední ředitel

Ing. Igor Vrána
Jednatel

Objednatel

Poskytovatel

Česká republika - Státní zemědělská
a potravinářská inspekce
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
za kterou jedná Ing. Martin Klanica,
ústřední ředitel
IČ: 75014149 DIČ: CZ75014149

ILC Brno Plus s.r.o.
Sukova 2, 602 00 Brno
tel.: 542 210 216 fax: 542 215 440
IČO: 26 98 11 90

Příloha č. 1 - Rozsah výuky

Individuální jazyková výuka 2018 (ÚI + I Brno)

Účastník	jazyk	sazba bez dph (45 minut)	počet hodin týdně (45 min)	počet týdnů	cena bez dph	dph	cena s dph
Účastník č. 1	FJ	440	4	26	45760	9609,6	55369,6
Účastník č. 2	FJ	440	4	50	88000	18480	106480
Účastník č. 3	AJ	440	2	50	44000	9240	53240
Účastník č. 4	AJ	440	2	50	44000	9240	53240
Celkem					221760	46569,6	268329,6


ILC Brno Plus s.r.o.
Sukova 2, 602 00 Brno
tel.: 542 210 216 fax: 542 215 440
ICO: 26 98 11 90